



NP – 052

I Semester B.C.A./B.H.M. Examination, March/April 2023
(NEP) (2021 – 22 and Onwards) (F+R)

LANGUAGE SANSKRIT – I

Buddhacharitam – III Canto, Grammar and Comprehension



Time : 2½ Hours

Max. Marks : 60

Instructions : 1) Answer in **Sanskrit/Kannada/English**.

2) Question Nos. I, VI and VII should be answered in **Sanskrit** only.

I. समीचीनम् उत्तरं चित्वा लिखत ।

(8×1=8)

ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Write the correct answer.

1) बुद्धचरितम् काव्ये कति सर्गाः सन्ति ?

अ) विंशतिः आ) पञ्चविंशतिः

इ) अष्टविंशतिः

ई) त्रिंशत्

2) शुद्धोदनराजा कस्मिन् कुले जाता ?

अ) रघुकुले आ) चन्द्रवंशे

इ) भृगुवंशे

ई) शाक्यकुले

3) सेवकाः कस्य शोभां परां चक्रुः ?

अ) ग्रामपथस्य आ) उद्यानस्य

इ) राजपथस्य

ई) पर्वतस्य

4) स्यन्दनं कति तुरङ्गैः युक्तमासीत् ?

अ) पञ्चभिः आ) चतुर्भिः

इ) सप्तभिः

ई) नवभिः

5) स्त्रीणां मुखपङ्कजानि कुत्र शोभन्ते स्म ?

अ) गृहेषु आ) द्वारेषु

इ) वातायनेषु

ई) उद्यानेषु

6) नराः कुत्र गन्तुकामा इव बभुः ?

अ) गाम् आ) नगरम्

इ) उद्यानम्

ई) घाम्

7) स्मृतीनां नाशः का ?

अ) जरा आ) बला

इ) कला

ई) सुरा

8) रोगेण कः अपि अस्वतन्त्रः कृतः ?

अ) अग्निः आ) वरुणः

इ) शक्रः

ई) यमः

P.T.O.



II. एकस्य प्रश्नस्य उत्तरं लिखत ।

(1×8=8)

ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಉತ್ತರಿಸಿ.

Answer **any one** of the following.

1) सिद्धार्थस्य विहारयात्रां तस्याः परिणामं च विवृणुत ।

ಸಿದ್ಧಾರ್ಥನ ವಿಹಾರಯಾತ್ರೆ, ಹಾಗೂ ಅದರ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ.

Describe the excursion of Siddhartha and its impact.

2) बुद्धचरित काव्यस्य तृतीयसर्गस्य सारांशं लिखत ।

ಬುದ್ಧ ಚರಿತ ಕಾವ್ಯದ ಮೂರನೇ ಸರ್ಗದ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

Write the summary of third Canto of Buddhacharitam.

III. द्वयोः विषययोः लघुटिप्पणीं लिखत ।

(2×4=8)

ಎರಡು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Write short notes on **any two** of the following.

1) महाकाव्यलक्षणम्

2) शुद्धोदनः

3) अश्वघोषः

4) सूतः ।

IV. चतुर्णां श्लोकानाम् अनुवादं कृत्वा विवृणुत ।

(4×3=12)

ನಾಲ್ಕು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ ವಿವರಿಸಿ.

Translate and explain **any four** of the following :

1) निवर्तयामास च राजमार्गे

ಸಂಪಾತಮಾರ್ತಸ್ಯ ಪೃಥಗ್ಜನಸ್ಯ ।

ಮಾಭೂತ್ಕುಮಾರಃ ಸುಕುಮಾರಚಿತ್ತಃ

ಸಂವಿಗ್ರಚೇತಾ ಇತಿ ಮನ್ಯಮಾನಃ ॥

2) ततः स जाम्बूनदभाण्डभृद्भिः

ಯುಕ್ತಂ ಚತುರ್ಭಿರ್ನಿಭೃತೈಸ್ತುರಜೈಃ ।

ಅವಲಿಖವಿದ್ಯುಚ್ಚುಚಿರಶಿಮಿಧಾರಂ

ಹಿರಣ್ಮಯಂ ಸ್ಯಂದನಮಾರೂರೋಹ



- 3) तं सुष्टुबुः सौम्यगुणेन केचित्
 चचन्दिरे दीप्ततया तथान्ये ।
 सौमुख्यतस्तु शिशमस्य केचित्
 वैपुल्यमाशंसिषुरागुषश्च ॥
- 4) पीतं हानेनापि पयः शिशुत्वे
 कालेन भूयः परिमृष्टमुब्याम् ।
 क्रमेण भूत्वा च युवा वपुष्मान्
 क्रमेण तेनैव जरामुपेतः ॥
- 5) ततो बभाषे स रथप्रणेता
 कुमार साधारण एष दोषः ।
 एवं हि रोगैः परिपीड्यमानो
 रूजातुरो हर्षमुपैति लोकः ॥
- 6) ततः प्रणेता वदतिस्म तस्मै
 सर्वप्रजानामभयमन्तकर्ता ।
 हीनस्य मध्यस्य महात्मनो वा
 सर्वस्य लोके नियतो विनाशः ॥

(2×3=6)

V. द्वयोः वाक्ययोः सन्दर्भं विवृणुत ।

ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ.

Explain with reference to context **any two** of the following.

- 1) स्नेहान्न चैनं मनसा न मुमोच ।
- 2) देवानुयायि ध्वजवत् प्रणेमुः ।
- 3) एषा जरा नाम ययैष भनः ।
- 4) शक्रोऽपि येनैष कृतोऽस्वतन्त्रः ।



VI. संस्कृतभाषया उत्तराणि लिखत ।

अ) पदानि उपयुज्य वाक्यानि रचयत । (पञ्चानामेव)

(5×1=5)

- | | |
|-----------|------------|
| 1) गच्छति | 5) यथा-तथा |
| 2) बालिका | 6) पठित्वा |
| 3) सर्वदा | 7) शाला |
| 4) मम | 8) अत्र |

आ) एतेषां नामपदानां लिङ्ग-विभक्ति-वचनानि लिखत । (पञ्चानामेव)

(5×1=5)

- | | |
|--------------|---------------|
| 1) अहम् | 5) ग्रामात् |
| 2) नगराणि | 6) स्त्रीणाम् |
| 3) राजपुत्रः | 7) सूताय |
| 4) देवैः | 8) गृहम् |

VII. गद्यभागं पठित्वा अधोलिखित प्रश्नानाम् उत्तराणि लिखत ।

(4×2=8)

ऋषिवर्याः आश्रमेषु निवसन्ति । आश्रमाः नदीनां तटेषु वर्तन्ते । तापसाः नगरजीवनं न इच्छन्ति । नगरजीवनं चित्तं कलुषयति । आश्रमपरिसरः प्रशान्तः वर्तते । आश्रमं परितः उन्नताः वृक्षाः सन्ति । तापसानां तप एव धनम् । तेषां प्रभावेण वन्याः मृगाः अपि दौर्जन्यं त्यजन्ति ।

प्रश्नाः

- 1) तापसाः किं न इच्छन्ति ?
- 2) कः प्रशान्तः वर्तते ?
- 3) तेषां प्रभावेण के दौर्जन्यं त्यजन्ति ?
- 4) आश्रमाः कुत्र वर्तन्ते ?